



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 March 2009

Шестьдесят третья сессия
Пункт 98 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 18 декабря 2008 года

[по докладу Третьего комитета (A/63/432)]

63/197. Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций¹, положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года² о мировой проблеме наркотиков, свою резолюцию 62/176 от 18 декабря 2007 года и на свои другие предыдущие соответствующие резолюции,

подтверждая Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии³, и важность достижения поставленных на 2008 год целей,

подтверждая также совместное заявление министров, принятое на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам⁴, План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁵ и План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, принятый Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии⁶,

напоминая, что в своей резолюции 62/176 она приветствовала решение Комиссии по наркотическим средствам провести в ходе своей пятьдесят второй сессии этап заседаний высокого уровня для оценки выполнения деклараций и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии⁷,

¹ См. резолюцию 55/2.

² См. резолюцию 60/1.

³ Резолюция S-20/2, приложение.

⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 8 (E/2003/28/Rev.1)*, глава I, раздел C; см. также A/58/124, раздел II.A.

⁵ Резолюция 54/132, приложение.

⁶ Резолюция S-20/4 E.

⁷ См. резолюции S-20/2, S-20/3 и S-20/4 A-E.

будучи глубоко обеспокоена тем, что, несмотря на продолжающуюся активизацию усилий государств, компетентных организаций, организаций гражданского общества и неправительственных организаций, мировая проблема наркотиков по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для здоровья населения и безопасности и благополучия людей, особенно детей и молодежи и членов их семей, а также для национальной безопасности и суверенитета государств и что она наносит ущерб социально-экономической и политической стабильности и устойчивому развитию,

будучи обеспокоена серьезными проблемами и угрозами, которыми чревата сохраняющаяся взаимосвязь между незаконным оборотом наркотиков и терроризмом и другими национальными и транснациональными видами преступной деятельности, а также транснациональными преступными сообществами, в частности торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, отмыванием денег, финансированием терроризма, коррупцией, незаконным оборотом оружия и химических веществ-прекурсоров, и подтверждая необходимость энергичного и эффективного международного сотрудничества для противодействия этим угрозам,

ссылаясь на резолюцию 51/10 Комиссии по наркотическим средствам от 14 марта 2008 года⁸, в которой Комиссия подчеркнула важность дальнейших национальных и международных мер по противодействию обороту веществ, используемых в качестве прекурсоров при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ, включая синтетические наркотики,

ссылаясь также на резолюцию 51/11 Комиссии по наркотическим средствам от 14 марта 2008 года⁸, в которой Комиссия признала усиление связей между незаконным оборотом наркотиков и незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия,

подчеркивая важное значение проведения государствами-членами объективной, научной, сбалансированной и транспарентной оценки достигнутого на глобальном уровне прогресса и трудностей, с которыми они сталкиваются в реализации целей и задач, поставленных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

подтверждая, что борьба с мировой проблемой наркотиков во всех ее аспектах требует политической приверженности делу сокращения предложения в качестве одного из составных компонентов сбалансированной и всеобъемлющей стратегии по борьбе с наркотиками в соответствии с принципами, закрепленными в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и в мерах по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков⁹, включая принятый на этой сессии План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию,

подтверждая также, что сокращение масштабов использования незаконных наркотиков и его последствий требует политической

⁸ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2008 год, Дополнение № 8 (E/2008/28), глава I, раздел C.

⁹ Резолюции S-20/4 A–E.

приверженности усилиям по сокращению спроса, которые должны быть продемонстрированы посредством инициатив по устойчивому широкому сокращению спроса, включающих в себя всеобъемлющий подход к охране здоровья населения, охватывающий целый спектр усилий по профилактике, просвещению, раннему вмешательству, поддержке при излечении, реабилитации и реинтеграции в соответствии с Декларацией о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии¹⁰,

признавая важность эффективной оценки всеобъемлющих стратегий, в том числе программ альтернативного развития, на национальном и международном уровнях в целях борьбы с мировой проблемой наркотиков,

признавая также, что международное сотрудничество в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом продемонстрировало, что позитивные результаты могут быть достигнуты благодаря постоянным и коллективным усилиям, и выражая свою признательность за инициативы в этой области,

учитывая важную роль, которую гражданское общество, включая неправительственные организации, играет в борьбе с мировой проблемой наркотиков, и отмечая наличие различных инициатив на всех уровнях, выдвинутых в этой связи, в частности процесс «После 2008 года», который дал возможность неправительственным организациям внести вклад в проведение обзора двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи,

I

Международное сотрудничество в борьбе с мировой проблемой наркотиков и осуществлении решений двадцатой специальной сессии

1. *вновь подтверждает*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требует комплексного и сбалансированного подхода и должна вестись в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях, и особенно при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод, а также на основе принципов равноправия и взаимного уважения;

2. *вновь подтверждает также*, что должен обеспечиваться сбалансированный подход к сокращению спроса и сокращению предложения в целях их взаимного укрепления в рамках комплексного подхода к решению мировой проблемы наркотиков;

3. *приветствует* принятие Комиссией по наркотическим средствам 14 марта 2008 года резолюции 51/4⁸, в которой Комиссия постановила учредить пять межправительственных рабочих групп экспертов открытого состава, которые были созданы в июне-сентябре 2008 года для скоординированного рассмотрения таких тем, как сокращение спроса на наркотики, сокращение предложения, противодействие отмыванию денег и укрепление сотрудничества

¹⁰ Резолюция S-20/3, приложение.

в правоохранительной области, международное сотрудничество в деле искоренения запрещенных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию и контроль над прекурсорами и стимуляторами амфетаминового ряда, тем, которые соответствуют вопросам, лежащим в основе Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию⁶, Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики¹⁰ и мер по укреплению международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков⁹, которые были приняты Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии;

4. *отмечает*, что 2009 год знаменует собой столетнюю годовщину созыва Международной комиссии по опиуму, которая явилась первой многосторонней инициативой в области контроля над наркотиками, и в этой связи ожидает проведения юбилейного мероприятия, которое состоится 26 февраля 2009 года в Шанхае, Китай;

5. *призывает* государства и другие соответствующие стороны оценить прогресс, которого они добились с 1998 года в реализации целей и задач, поставленных на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

6. *настоятельно призывает* все государства продолжать пропагандировать и претворять в жизнь, включая выделение для этого надлежащих ресурсов и разработку четких и последовательных национальных стратегий, решения двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁷, а также решения, принятые на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам⁴, выполнять План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁵ и активизировать прилагаемые ими на национальном уровне усилия по противодействию злоупотреблению незаконными наркотиками их населением, принимая во внимание, среди прочего, результаты оценки хода осуществления деклараций и мер, принятых Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии;

7. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года¹¹, Конвенции о психотропных веществах 1971 года¹², Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года¹³, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней¹⁴ и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции¹⁵ или присоединении к ним, а государства-участники осуществить в первоочередном порядке все их положения;

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

¹² *Ibid.*, vol. 1019, No. 14956.

¹³ *Ibid.*, vol. 1582, No. 27627.

¹⁴ *Ibid.*, vols. 2225, 2237, 2241 и 2326, No. 39574.

¹⁵ *Ibid.*, vol. 2349, No. 42146.

8. *настоятельно призывает* все государства активизировать их усилия в интересах реализации целей, намеченных на 2003 и 2008 годы в ходе двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, путем:

a) содействия осуществлению национальных и международных инициатив в целях искоренения или существенного сокращения незаконного производства, оборота и сбыта наркотиков и других психотропных веществ, включая синтетические наркотики, а также утечки прекурсоров, а также других видов транснациональной преступной деятельности, включая отмывание денег, незаконный оборот оружия и коррупцию;

b) достижения существенных и поддающихся оценке результатов в области сокращения спроса, в том числе с помощью лечебно-профилактических стратегий и программ сокращения употребления наркотиков, уделяя особое внимание детям и молодежи, и признания той роли, которую играет в этой связи семья;

9. *призывает* государства рассмотреть возможность профилактики, лечения и реабилитации лиц, страдающих нарушениями, являющимися следствием употребления наркотиков, и принимать меры по снижению социальных последствий злоупотребления наркотиками и его последствий для здоровья в качестве первоочередных задач правительств в сфере здравоохранения и социальной сфере, и проведения консультаций и взаимодействия с гражданским обществом, в том числе с неправительственными организациями, и признания роли семьи при разработке, реализации и оценке политики и программ, в частности тех из них, которые относятся к сокращению спроса и предупреждению злоупотребления наркотиками, с уделением особого внимания детям и молодежи и рассмотреть также возможность сотрудничества с гражданским обществом, в том числе с неправительственными организациями, в рамках программ альтернативного развития;

10. *призывает* государства и организации, которые обладают специальными знаниями и опытом в вопросах наращивания потенциала общин, обеспечивать, когда это необходимо, доступ к лечению, медицинской помощи и социальным услугам для потребителей наркотиков, в частности инфицированных ВИЧ/СПИДом и другими передаваемыми через кровь болезнями, и оказывать поддержку государствам, нуждающимся в таких специальных знаниях и опыте, в соответствии с международными договорами о контроле над наркотиками;

11. *настоятельно призывает* все государства-члены претворить в жизнь План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики и активизировать принимаемые ими на национальном уровне усилия по противодействию злоупотреблению незаконными наркотиками их населением, особенно детьми и молодежью;

12. *призывает* государства-члены определить приоритетные направления деятельности в области контроля над наркотиками для выработки будущих совместных действий и рассмотреть возможность принятия на себя добровольных публичных обязательств по решению насущных проблем в сфере оборота наркотиков;

13. *призывает* государства расширять меры по сокращению спроса, в частности по профилактике, лечению и реабилитации, при полном уважении достоинства пристрастившихся к наркотикам лиц и принять дальнейшие меры

по совершенствованию сбора и анализа данных, касающихся спроса на незаконные наркотики, в том числе спроса на синтетические наркотики, и, при необходимости, злоупотребления отпускаемыми по рецептам медикаментами и привыкания к ним;

14. *настоятельно призывает* государства продолжать работу в целях достижения существенного и поддающегося оценке сокращения масштабов злоупотребления наркотиками и представить полученные результаты по этому вопросу на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам, который состоится в марте 2009 года;

15. *призывает* государства-члены принять эффективные меры на национальном, региональном и международном уровнях и содействовать тесному международному сотрудничеству в целях недопущения приобретения и использования преступными организациями, в частности теми, которые причастны к наркотрафику, огнестрельного оружия, частей к нему и его компонентов и боеприпасов, преследуя цель повышения уровня общественной безопасности;

16. *подтверждает* необходимость применения комплексного подхода к искоренению незаконных наркотикосодержащих культур в соответствии с Планом действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, принятым Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии;

17. *призывает* применять комплексный подход, обеспечивающий интеграцию программ альтернативного развития, в том числе, при необходимости, превентивного и новаторского альтернативного развития, в более широкие программы социально-экономического развития при поддержке механизмов более широкого международного сотрудничества и участия гражданского общества, включая неправительственные организации, и частного сектора, в зависимости от обстоятельств;

18. *предлагает* государствам поддерживать и расширять международное сотрудничество и, при необходимости, оказание технической помощи странам, осуществляющим политику и программы искоренения производства наркотиков, в том числе незаконных культур, и программы альтернативного развития;

19. *признает* значительную роль, которую играют развивающиеся страны, обладающие обширным опытом в сфере альтернативного развития, и важность пропагандистско-разъяснительной работы, нацеленной на пропаганду самых эффективных методов и уроков, извлеченных в этой сфере, и на обмен информацией об этих самых эффективных методах и извлеченных уроках с государствами, сталкивающимися с выращиванием незаконных культур, включая государства, пережившие конфликты, в целях использования их, в необходимых случаях, в соответствии с национальными особенностями каждого государства;

20. *предлагает* государствам-членам, в которых осуществляются программы альтернативного развития, поделиться информацией о своих самых эффективных методах и извлеченных уроках, а также о качественных и количественных результатах этих программ на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам в марте 2009 года;

21. *подчеркивает* важность вклада системы Организации Объединенных Наций и международного сообщества в социально-экономическое развитие общин, получающих пользу от новаторских альтернативных программ по искоренению незаконного производства наркотиков, в частности в том, что касается лесовосстановления, сельского хозяйства и мелких и средних предприятий;

22. *призывает* государства создать комплексные национальные системы мониторинга и расширять региональное, международное и многосекторальное сотрудничество, в том числе с промышленными предприятиями, в том, что касается предупреждения утечки, производства стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, торговли и злоупотребления ими;

23. *призывает также* государства рассмотреть пути укрепления механизмов сбора и распространения информации об обороте прекурсоров, в частности для изъятия, предотвращения утечки, задержания партий товаров, ликвидации лабораторий и оценки новых тенденций в области незаконного оборота и утечки, новых методов изготовления и использования неконтролируемых веществ с целью повышения эффективности международной системы контроля;

24. *особо отмечает* необходимость обеспечить создание соответствующих механизмов, где это необходимо и в той мере, в какой это возможно, для предотвращения утечки препаратов, содержащих химические вещества, включенные в таблицы I и II Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и относящихся к незаконному изготовлению наркотиков, которые можно легко использовать или извлечь с помощью легкодоступных средств, в частности препаратов, содержащих эфедрин или псевдоэфедрин;

25. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие международные организации тесно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в частности в рамках проекта «Сплоченность» и проекта «Призма», для обеспечения успешного осуществления этих международных инициатив и инициировать, при необходимости, проведение их правоохранными органами расследований по фактам изъятий, а также утечки или контрабанды прекурсоров и основного оборудования в целях выявления соответствующих источников утечки, с тем чтобы воспрепятствовать продолжению незаконной деятельности;

26. *подчеркивает*, что международное сотрудничество в вопросах внутренней политики и практики в области прекурсоров способствовало бы усилению существующих инициатив по сотрудничеству правоохранительных органов, и призывает государства сотрудничать на региональном уровне в вопросах принятия мер по предупреждению и пресечению утечки прекурсоров внутри стран на основе внедрения передовых методов работы и обмена опытом;

27. *признает*, что незаконное распространение через Интернет фармацевтической продукции, содержащей вещества, находящиеся под международным контролем, является серьезной проблемой, и призывает государства-члены уведомлять Международный комитет по контролю над наркотиками об изъятиях заказанных через Интернет и полученных по почте фармацевтической продукции или поддельных лекарств, содержащих находящиеся под международным контролем вещества, с тем чтобы он мог

проводить развернутый анализ тенденций в сфере их оборота, и призывает Комитет продолжить свою работу по повышению уровня осведомленности о злоупотреблении возможностями Интернета в целях незаконной поставки, продажи и распространения находящихся под международным контролем законных веществ и недопущения такого злоупотребления;

28. *призывает* государства осуществлять и усиливать, при необходимости, меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области, утвержденные на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ¹⁶, в частности в сфере оказания взаимной юридической помощи, обмена информацией и проведения, при необходимости, совместных операций, в том числе при технической помощи со стороны Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

29. *призывает* государства-члены укреплять международное сотрудничество между судебными и правоохранительными органами на всех уровнях в целях предупреждения незаконного оборота наркотиков и борьбы с ним и распространять и пропагандировать наилучшие методы оперативной деятельности в целях пресечения незаконного оборота наркотиков, в том числе посредством создания и укрепления региональных механизмов, оказания технической помощи и разработки эффективных методов сотрудничества, в частности в сферах воздушного, морского, портового и пограничного контроля и в осуществлении договоров о выдаче, при соблюдении международных обязательств в области прав человека;

30. *настоятельно призывает* государства активизировать действия, в частности международное сотрудничество и техническую помощь, направленные на предупреждение отмывания доходов, полученных от незаконного оборота наркотиков и связанной с ним преступной деятельности, и борьбу с ним при поддержке системы Организации Объединенных Наций, таких международных учреждений, как Всемирный банк и Международный валютный фонд, а также региональных банков развития и, в надлежащих случаях, Целевой группы по финансовым мероприятиям, касающимся отмывания денег, и аналогичных региональных органов, создавать и укреплять всеобъемлющие международные режимы борьбы с отмыванием денег и, возможно, связанными с этим организованной преступностью и финансированием терроризма и улучшать обмен информацией между финансовыми учреждениями и органами, на которые возложены функции предупреждения и выявления отмывания этих доходов;

31. *призывает* государства-члены, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность обновления их нормативно-правовой базы и создания подразделений по сбору оперативной финансовой информации и обратиться в этой связи за технической помощью, в том числе по линии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, касающейся, в частности, выявления, замораживания, ареста и конфискации доходов от преступной деятельности, в целях эффективного предупреждения отмывания денег и борьбы с ним;

32. *считает*, что итоги работы межправительственных рабочих групп экспертов открытого состава, учрежденных Комиссией по наркотическим

¹⁶ См. резолюцию S-20/4 С.

средствам в ее резолюции 51/4⁸, и их выводы, которые должны учитываться Комиссией на ее межсессионных заседаниях, могут внести вклад в подготовку политической декларации и, в соответствующих случаях, других деклараций и мер по укреплению международного сотрудничества для их рассмотрения и принятия на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии в 2009 году;

33. *настоятельно призывает* государства-члены обеспечить на самом высоком уровне представительство на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам и подтвердить свою приверженность борьбе с мировой проблемой наркотиков и одобрить принципы и цели, установленные Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии в целях укрепления совместных усилий в этой связи;

34. *настоятельно призывает также* государства-члены определить исходя из результатов процесса обзора деклараций и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, будущие первоочередные задачи и сферы, требующие дальнейших действий, а также цели и показатели, которые должны быть установлены для борьбы с мировой проблемой наркотиков в период после 2009 года;

35. *просит* Комиссию по наркотическим средствам препроводить Генеральной Ассамблее через Экономический и Социальный Совет результаты этапа заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии, посвященного прогрессу в достижении целей и выполнении задач, поставленных в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии³;

36. *постановляет* рассмотреть результаты этапа заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят четвертой сессии;

II

Меры в рамках системы Организации Объединенных Наций

37. *вновь подтверждает* важную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его региональных представительств в наращивании на местном уровне потенциала в области борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и настоятельно призывает Управление учитывать региональные факторы риска, проекты и результаты деятельности в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков, особенно в развивающихся странах, при принятии решений о закрытии или размещении представительств в целях сохранения на эффективном уровне поддержки национальных и региональных усилий по борьбе с мировой проблемой наркотиков;

38. *приветствует* работу, которую осуществляет Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и просит Управление продолжать осуществлять свой мандат в соответствии с предыдущими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по наркотическим средствам в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями и программами Организации Объединенных Наций, такими, как Всемирная организация здравоохранения, Программа развития

Организации Объединенных Наций и Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу;

39. *приветствует также* решение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности доводить соответствующие решения Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу до сведения государств-членов на сессии Комиссии по наркотическим средствам, проводимой в первом полугодии, начиная с пятидесятой второй сессии, в целях содействия повышению уровня координации и согласованности мер по борьбе с ВИЧ-инфекцией и для наращивания усилий по продвижению к цели обеспечения всеобщего доступа к всеобъемлющим услугам для употребляющих наркотики лиц в сферах профилактики, лечения и оказания поддержки;

40. *отмечает*, что Международному комитету по контролю над наркотиками для осуществления всех его мандатов необходимы достаточные ресурсы, вновь подтверждает важность его работы, призывает его продолжать выполнять свою работу в соответствии с его мандатом, настоятельно призывает государства-члены в рамках общих усилий твердо выступить за предоставление Комитету надлежащих и достаточных бюджетных ресурсов в соответствии с резолюцией 1996/20 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1996 года, особо отмечает необходимость поддерживать его потенциал посредством, среди прочего, выделения надлежащих средств Генеральным секретарем и оказания адекватной технической поддержки Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и призывает к активизации сотрудничества и углублению взаимопонимания между государствами-членами и Комитетом, с тем чтобы он мог осуществлять все свои мандаты согласно международным конвенциям о контроле над наркотиками;

41. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности активизировать сотрудничество с межправительственными, международными и региональными организациями, наделенными мандатами для борьбы с наркотиками, по мере необходимости, в целях обмена передовой практикой и использования их уникальных сравнительных преимуществ;

42. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности осуществлять, по просьбе государств-членов, программы подготовки кадров для содействия внедрению разумных методов и согласованных показателей для использования при подготовке статистических данных об употреблении наркотиков, которые уже рассмотрены Статистической комиссией, в целях сбора и анализа сопоставимых на международном уровне данных о злоупотреблении наркотиками;

43. *настоятельно призывает* все правительства оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем расширения его донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить ему продолжать, расширять и укреплять, в рамках его мандатов, свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, и рекомендует выделять для Управления достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло осуществлять свои

мандаты и прилагать усилия к обеспечению финансирования на гарантированной и предсказуемой основе;

44. *принимает к сведению* итоги пятьдесят первой сессии Комиссии по наркотическим средствам¹⁷, доклад “World Drug Report 2008” («Всемирный доклад о наркотиках за 2008 год») Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности¹⁸ и последний доклад Международного комитета по контролю над наркотиками¹⁹ и призывает государства усилить международное и региональное сотрудничество для противодействия угрозе, которую представляют собой для международного сообщества незаконные производство наркотиков и торговля ими, и продолжать и далее принимать согласованные меры, подобные тем, что разработаны для осуществления инициативы «Парижский пакт»²⁰ и других соответствующих международных инициатив;

45. *призывает* совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁷ и совместного заявления министров, принятого на этапе заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии⁴;

46. *призывает* Комиссию по наркотическим средствам как глобальный координационный орган в области контроля над наркотиками и как руководящий орган программы по наркотическим средствам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международный комитет по контролю над наркотиками продолжать их полезную работу по контролю над прекурсорами и другими химическими веществами, используемыми при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ;

47. *призывает* соответствующие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации и предлагает международным финансовым учреждениям, в том числе региональным банкам развития, включать в свои программы деятельности вопросы контроля над наркотиками и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сохранять за собой ведущую роль, предоставляя соответствующую информацию и техническую помощь;

¹⁷ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2008 год, Дополнение № 8* (E/2008/28).

¹⁸ United Nations publication, Sales No. E.08.XI.11.

¹⁹ United Nations publication, Sales No. E.08.XI.1.

²⁰ См. S/2003/641, приложение.

48. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря²¹ и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*71-е пленарное заседание,
18 декабря 2008 года*

²¹ A/63/111.